

# 広告の広場

広告コーナーは、地域活性化と市民の皆さんへの情報提供を目的とし、市の自主財源確保の一環として行われるものです。  
今年度から、鹿屋市以外の企業等も「広報かのや」へ広告を掲載できるようになりました。

【広告の申し込み・問い合わせ先】  
 (株)総合印刷 ☎ 0994-43-2093

50th Anniversary  
**大好評!! 締め切りまじか!!**  
 鹿児島市～ナポリ市 姉妹都市締結50周年記念  
**鹿児島空港よりらくらく直行便で**  
**憧れのイタリア・スイスへ**  
 旅行期間/2010年9月2日(木)～9月9日(木)の8日間  
 旅行代金/388,000円～448,000円  
**桜観光 ☎0994-43-1111**  
 FAX 0994-43-4110 鹿屋市寿 1-15-10 (株)桜開発

Aコース添乗員同行  
**2010年鹿児島・ナポリ姉妹都市締結50周年記念**  
**ナポリ市民交流とイタリア周遊8日間**  
 ■旅行代金 (2名1室/お一人様料金) **448,000円**

Bコース添乗員同行  
**人気の南イタリアと世界遺産の街を巡る**  
**よくばりイタリア周遊8日間**  
 ■旅行代金 (2名1室/お一人様料金) **398,000円**

Cコース添乗員同行  
**人気のイタリア3都市と**  
**憧れのスイスアルプス8日間**  
 ■旅行代金 (2名1室/お一人様料金) **388,000円**

☑ 全国すし商生活衛生同業組合連合会の加盟店です。



寿司合せ お祝い会席料理 すし御膳 法要弁当  
 大小宴会・各種お祝い、法要弁当・仕出し承ります

創業昭和40年 粋な心で、旬を握る! **栄楽寿司** 検索  
 二代目 **栄楽寿司** (株)えいらく  
 ☎0994-42-4402 ☎0120-444-659 鹿屋市共栄町16-7 (市役所となり)



お気軽にお持ち込みください。高価買い取り致します。  
 資源物をお持ち込みのお客様にもれなくトイレットペーパーをプレゼント!  
 リサイクルにご協力ください。

**株式会社カナザワ**  
<http://www.41-1717.jp/>  
 下祓川町3568-1 ☎ 0994-41-1717

**オープン記念セール 開催中**

Dogs Space  
**いぬの家**

店内商品 **オール10%OFF**

わんちゃんシャンプー  
 カット・ホテル  
 フード、おやつ、服、雑貨販売

専用ミニドッグラン  
 フレイルーム

予約受付電話  
**43-8778**  
 営業時間: 10:00～18:00



住所 鹿屋市田崎町2185-8  
 代表 上達 道代

送迎承ります。詳しいことはお問い合わせください。

**ボート免許1・2級・水上バイク 取得へ!!**

学科会場: 西原地区学習センター  
 実技会場: 古江港

1級: 17歳9ヶ月から 2級: 15歳9ヶ月から

1級	学 8/20(金) 21(土) 22(日)	実技 8/21(土) 22(日)	1級へアップ! 学科受けるだけ
2級	学 8/20(金) 21(土) 22(日)	実技 8/21(土) 22(日)	進級

74,000円 たった2日間で取得!! 44,000円

船免許更新講習会 当日受付  
 8/16(月) 更新 夕方6:30～ 実技 夕方6:00～  
 西原地区学習センター

お電話下さい 資料すぐ送ります  
 TEL 43-2853

**マンスクール 鹿屋海技**  
 〒893-0064 鹿児島県鹿屋市西原2-11-11  
 TEL 0994-43-2853 FAX 0994-43-5987  
 代表 重信 良広